

ERA CRASTA

Numerò 1 · Hereuèr 2001

Impresi sense adreça

Introduccion

Amic/ga vesin/vesia.

As enes tues mans eth primèr numerò d'aguesta naua publicacion que se ditz ERA CRASTA, e de ben segur que voleràs saber se qué ei, qui ac envie, entà qué servirà, etc... Donques, se contunhes liegent, poderàs auer era responsa a totes aquestes preguntes, e se vòs saber mès, non dubtes en preguntà'c.

Qué ei era Crasta?

ERA CRASTA ei un huelheton informatiu en quau se vò dar era maxima informacion possibla sus eth municipi.

SUMARI

1

Qué ei era Crasta?
Qué vò díder aquest nòm?
A qui va adreçat?
Quan e coma mos arribarà?
Quini son es sòns objectius?
Qui i pòt participar?

2

Coneish eth tòn Ajuntament.
Nadau damb lum.
Un nau Poliesportiu.
Registre municipau
d'unions estables de parella.

3

Qué t'an portat es reis?
Participa ena Crasta.
Sabes Qué...?
*Vielha encara ei en
el sègle passat.*

4

Era nòsta gent.
Agenda d'actes.

Qué vò díder aquest nòm?

ERA CRASTA, e tostemp segontes estudis aportadi pera OFE der Aranés, ei un shinhau dificil d'especificar se qué En Les ère un lòc a on s'amassauen es vesins entà auer reünions; en Bossòst se i amassauen es vesins, mès tanben i auie auut era preson; en Bausen rebremben qué ère ua petita sala ena planta baisha deth campanau a on i auien embarrat ad aqueri vesins qu'auien creat bèth problèma; en Canejan, coïncidissen en díder que servie entà amassar ath pòble. D'aute biais, e segontes Joan Coromines, en tot basà-se

enes afirmacions de Mossen Condò Sambeat, mos ditz qu'era Crasta designaue en passat, un lòc qu'auie foncions qu'actuauments a er Ajuntament, afirmacion compartida peth Sr. Frederic Vergés en Petit Dicionari.

Vistes aquestes interpretacions, nosati volem qu'ERA CRASTA sigue eth hui de comunicacion en forma d' un huelheton entà amassar totes es opinions, idèes, sollicituds, responses... mès non sonque d'un pòble, senon de tot eth Municipi de Vielha - Mijaran.

A qui va adreçat?

ERA CRASTA vò arribar a toti es vesins deth Municipi de Vielha - Mijaran, autant grani coma joeni. A toti aqueri que volguen èster informadi de çò que passe, en eth municipi. En definitiua, a toti aqueri que mos volguen liéger.

Quan e coma mos arribarà?

ajaram de qu'ERA CRASTA arribe en totes es cases deth municipi era primèra setmana de cada mes. Mès... senon t'arribe per corrèu, tostemp poderàs vier a cercà-la en

Ajuntament.

Quini son es sòns objectius?

th principau objectiu ei eth d'informar. De dar a conéisher ara gent de Vielha - Mijaran, totes aqueres causes que pòden èster d'interès entà toti, coma son es actes culturaus e sociaus, informacions sus es impòsti municipaus, projectes, urbanisme, nauetats deth municipi, etc..., e quinquèvolh ahèr que pogue tènher ara vida des vesins deth nòste municipi. Mès, tanben auem un objectiu fòrça important qu'ei eth de potenciar era nòsta lengua, en tot trèir entath carrèr una naua publicacion escrita en lengua aranesa.

Qui i pòt participar?

ERA CRASTA, ei dubèrta a toti aqueri que i volguen participar. Coma èm fòrça nauí en aguesti ahèrs, dilhèu enes primèrs numeròs non saberam escuèlher massa ben qué pòt èster interessant e qué non, quina participacion pòt auer mès valor informatiu, quines opinions o articles pòden èster mès importants, etc...

Cò qu'òc que volem ei qu'ERA CRASTA sigue un huelheton divertit e de

bon liéger, que non se hèsque pesat e sustot que mos pogue díder e explicar tot aquerò qu'a viatges coneishem, mès que non auem massa clar se per qué ei atau...

Mos agradarie fòrça poder auer es vòstes opinions sus ahèrs deth municipi, que mos hèssetz a arribar es vòstes crítiques... e tanben es vòsti arregraïments.

Pau Perdices Pla
Alcalde de Vielha - Mijaran.

Coneish eth tònn Ajuntament



A començament deth mes de deseme, vengueren a hèr ua visita entar Ajuntament es alumnes des còrsi 1èr. e 2au. d'E.G.B. der estudi CEIP GARONA, entà conéisher un shinhau mès se qué ei er Ajuntament e entà qué servís. Eth nòste alcalde e quauqui còssos der Ajuntament les receberen e les expliquèren se qué volien díder toti es grabats en husta que i a ena Sala de Plens.

Senon les as vist jamès, vene e te les ensenharam..

Nadau damb lum

E oma auratz vist, enguan i a auut mès lums entà Nadau e açò a estat possible gràcies ara collaboracion des vesins e des comèrci des diuèrsi carrèrs de Vielha, que s'an amassat entà pagar aquestes lums a mieges damb er Ajuntament.

Tanben auem comptat damb era collaboracion dera Cramba de Comèrc que subvencionèc er arbe de lums que i auie ena rotonda de Vielha.

S' ès vesin deth municipi de Vielha –Mijaran e vòs qu'eth tònn pòble o carrèr age mès lum entar an que veng, participa en aquesta campanha ,amassà-te damb es tòns vesins e prepausta es tòns projectes en Ajuntament. Pensa que nosati non ac podem pagar tot, mès ua part òc, e per tant eth nòste objectiu ei eth d'arténher que cada an es carrèrs deth municipi siguen mès guarnidi, e mos agradarie fòrça qu'er an que veng, açò siguesse ua realitat en carrèrs coma era Avgda. Pas d'Arró e d'audi, atau coma enes audi pòbles deth municipi.

Un Nau Poliesportiu

E ntà completar era aufèrta esportiu deth municipi, s'a demanat ua subvencion entà bastir un poliesportiu, entà plaçò-lo ath cant deth Palai de Gèu. En eth i aurà ua pista de basquet, ua de balonman, ua de volei, fòtbol sala, un rocodròm e aurà ua capacitat entà 500 espectadors.

En aguesti moments, ja s'a presentat eth projècte e sonque mos quede auer era responsa ara nòsta sollicitud de subvencion demandada ena Secretaria General de l'Esport dera Generalitat de Catalunya.

Registre municipau d'unions estables de parelha

A provat iniciaument eth Reglament Municipau regularà eth registre Municipau d'Unions Estables de Parelha, se daurís un plaç d'informacion publica enquiath 17 de hereuèr entà qu'aguest reglament pogue èster examinat ena Secretaria der Ajuntament e atau poder presentar es reclamacions e suggeréncies que s'estimen pertinentes.

Ad aquest reglament an accès es unions matrimoniaus de convivéncia establida entre dues personas siguen o non deth madeish sèxe. Es inscripcions se haran prèvia sollicitud conjunta des membres dera union matrimonial qu'auràn de complir diuèrsi requisits.

Se vòs auer mès informacion sus aquest ahèr, vene entar Ajuntament e te la daram.

Qué t'an portat es reis?

Eoma qu'enguan es vesins de Vielha – Mijaran auem estat fòrça bravi, e as Reis d'Orient les herem ues carròces entà que siguessen mès comòdes entà passejà-se per Vielha, dempús d'un viatge tant de long, mos an deishat fòrça causes e projèctes entad aguest an 2001. Aguesti projèctes vo les anaram explicant enes diuèrses publicacions d'Era Crasta, a mesura que se vagen hènt realitat.

Entà començar, vos volem dèder que s'a acabat anar entà Poblà a hèr es examens de conduir, s'a acabat passar males estones per aqueri carrèrs qu'arrès coneishie e pes quaus, quan mens t'ac demoraues i apareishie ua hemna damb eth cabàs que venguie deth mercat... jos quan tu passaues; o ben hè-te a hèr era

“rampa” pera carretèra de Salas de Pallars en tot demanà-te que t'arturèsses ath miei e que tornèsses a engegar.... Donques coma vos didièm, açò s'a acabat, ja qu'eth passat dia 23 de gèr venguec era Sra M^a Alba Qui, directora provinciau de Trànsit e signèc un convèni entà poder examinà-mos de conduir en Vielha. Açò serà a compdar deth dia 8 de hereuèr, toti es dijaus cada quinze dies, e eth lòc a on se haràn es examens serà en Palai de Gèu.

Ah!! Per cèrt, parlant deth Palai, fòrça de vosati dejà auratz podut veir que s'an començat es òbres entà bastir era naua bibliotèca. S'es causes van ben e es òbres non a cap de problèma, dilhèu la poderam estreiar en pròplèu cors escolar.

Tanben començaratz a veir aguesti dies pers carrèrs deth municipi ua maquina entà escampar. Des de hè uns dies, s'an hèt pròves damb diuèrses maquinas, e era que melhor pòt hèr era neteja des carrèrs deth nòste municipi ei aguesta.

Mès, non tot ei causes entàth pòble, non... tanben n'i a entàs politics deth nòste municipi, coma per exemple un “Cors practic entà politics”, a on se les ensenharà istòria dera Val d'Aran, gramatica e ortografia der aranés... e atau toti poderàn conéisher es origens e evolució deth pòble aranés. Des d'ací sajaram de hèr un seguiment dera evolució deth cors, assisténcias, nòtes, etc.

Participa ena Crasta

Se vòs saber per que càmbien es causes en pòble, per qué s'amie entà dauant un projècte e non un aute, qui e com se prenen es decisions que tanheràn ath tòn òble e ath municipi, etc... pòs anar entàs Plens der Ajuntament. Son dubèrti entà toti, e i poderàs escotar tot aquerò que tostemp as volut saber mès que jamès t'as plantejat coma hè'c.

Mès, se vòs qu'aguestes opinions vagen mès enlà e arriben a toti es vesins deth municipi, se mos vòs explicar causes que pòden èster interessantes entà toti, se i a causes que vòs saber e des quaus nosati te'n podem dar era respòsta.

Sabes qué...?

Vielha encara ei en sègle passat

Ec, com ac lieges, Vielha encara ei en sègle passat.... e se non que l'ac demanen as personas qu'eth dia 31 de deseme èren ena Plaça dera Glèisa demorant er an nau. Se qué passèc? Donques qu'eth campanau non toquèc es dotze campanades.

E coma ei possible? Donques molt facil. Entà qu'es vesins que viuen ath torn dera Glèisa poguen dromir e descansar ath ser, s'a desconectat eth relòtge deth campanau e per tant des des 23,00 o. enquias 07,00 o. non tòquen es campanes.

Per aquerò, eth dia 31 arrès i pensèc e non toquèren. Mès es que i èren ac celebrèren igual que s'auessen tocat.

NON AC DUBTES.. participa ENA CRASTA. Mos ac pòs hèr arribar per corrèu (c/ Sarriulèra, 2-VIELHA) per fax (973 64 05 37) o ben per corrèu electronic E-mail: ayuvielha@aranweb.com

Tanben volem rebrembà-te que se vòs consultar quinsevolh ahèr d'aguesti Plens, ac pòs hèr en tot adraça-te ar Ajuntament, en taulèu d'anoncis tostemp i traparàs ua còpia dera acta entà que la pogues guardar, e ath viatge podem facilità-te un calendari des plens previsti entà enguan.



Era nòsta gent

Aquesta seccion nèish damb era voluntat de dar a conèisher e arregraïr era collaboracion de toti aqueri vesins, associacions, organismes, etc... que d'ua manèra o ua auta trabalhen entà arténher qu'eth nòste municipi vage entà endeuant.

Aué volem profitar era escadença entà dar es gràcies a totes aqueres persones qu'ath long d'aguesti darrèrs 11 ans, auetz hèt possibla era celebracion des Representacions de Nadau que se hèn ena Plaça dera Glèisa entà Nadau e Reis. Uns i ètz des deth començament, d'auti des de hèr pògui ans e n'i a qu'auetz començat enguan, mès çò qu'ei clar ei que sense vosati açò non s'auesse podut hèr.

Tanben volem profitar, entà arregraïr era sua collaboracion, a totes aqueres persones, associacions e collectius qu'an participat ena Cavaucada de Reis. Sonque desiram poder contunhar auent aguesta collaboracion entàs pròplèus ans



Agenda d'actes

Entad aguest mes de hereuèr auem previst diuèrses activitats entà poder celebrar eth Magràs.

MAGRÀS ENTÀS MAINATGES

Eth pròplèu diuendres dia 23 de hereuèr es alumnes deth CEIP GARONA e der IES d'ARAN celebraran era Hèsta de Magràs, en tot hèr un passavila pes carrèrs de Vielha e acabar ena Sala Polivalenta a on cremaran ath Magràs. Entara ocasió er Ajuntament de Vielha – Mijaran a contractat ath grop "Plou i fa Sol" entà que hèsquen era animacion dera hèsta e qu'es nòsti mainatges s'ac passen fòrça ben.

NET DE CARNAVAL

Eth dia 24 de hereuèr entàs 22,00 començarà era Net de Carnaval. Es que vos disfrassètz er an passat ja sabetz se de qué va. As auti sonque didévos que serà ua hèsta ena que mos ac passaram fòrça ben.

En prumèr lòc i aurà un sopar entà toti e dempús balh entà hè-mos a baishar eth sopar. Enth prètz serà de 3.950 pts., e pòs reservar eth tòn tiquet ena Oficina de Torisme de Vielha (Tfn. 973 64 01 10)

Non ei obligatòri anar disfrassat, per tant i pòden vèr toti aqueri que volguen passar una bona estona.

NET DE CARNAVAL
2000



NÒTA: Se vòs que publiquem quaque acte culturau o sociu, o ben ua activitat esportiuu, mos ac pòs hèr arribar abantes deth 25 d'aguest mes en Ajuntament de Vielha o ben ath fax numerò 973 64 05 37

D.L.: L-222-01

Dessenh: A.g.v. 973 64 12 97

